

Поштарівка плаћена
у готовом

Вакуфъ
1941

ЯНУАР — ФЕБРУАР

РОЧНИК ІV.

ЧИСЛО 1.

В МІСТ

Т. ШЕВЧЕНКО:	
Іван Підкова . . .	1
В. СТЕФАНИК:	
Вона — Земля . . .	2
М. САВЧИЧ:	
Мих. Коцюбинський	5
Яр. ОРШАН:	
Розвиток української політ думки . . .	9
Л. ЧАТИНСЬКИЙ:	
Бій під Крутами .	13
Л. ЧАТИНСЬКИЙ:	
Як постала наша нац. назва: Україна .	16
Г. КОСТЕЛЬНИК:	
Роса і сонце . . .	20
Г. БОБЕРСЬКИЙ:	
Сильні рамена . . .	21
Е. ОНАЦЬКИЙ:	
Про світонастроєння	23
М. Б.	
До питання статистики	26
МИКОЛА БУЧКО:	
Нашо пресово задачи	27
Книжки	30
З редакції и адміні- стстрації	32

ДУМКА

національно-культурни
журнал

Виходзи двомісячно. — Излази двомесечно.

РУСКИ КЕРЕСТУР

З ДРУКАРНІ ПРОСВІТИ

ДУМКА

Рок IV.

ЯНУАР-ФЕБРУАР 1941.

Число 1.

Тарас Шевченко:

Іван Підкова*)

I.

Було колись — в Україні
Ревіли гармати;
Було колись — Запорожці
Вміли панувати!

Панували, добували
І славу, і волю, —
Минулося: осталися
Могили по полю!

Високі ті могили,
Де лягло спочити
Козацьке є біле тіло,
В китайку повите.

Високі ті могили
Чорніють, як гори,

Та про волю нишком в полі
З вітрами говорять.
Свідок слави, дідівщини
З вітром розмовляє,
А внук косу несе в росу,
За ними співає.

Було колись — в Україні
Лихо танцювало,
Журба в шинку мед-горілку
Поставцем кружала.

Було колись добре жити
На тій Україні...
А згадаймо — може серце
Хоч трохи спочине.

II.

Чорна хмара зза Лиману
Небо, сонце криє;
Синє море звір'юкою¹⁾.
То стогне, то виє,

Дніпра гирло затопило.
„А нуте, хлопята,
На байдаки! Море грає,
Ходім погуляти!“

*) Іван Підкова бул козацький отаман у другій половині XVI. століття, теди келіше козачина утворювалася, келі козаки гледали слави по цілим світу: ходзели до Туреччини до Молдавії та до Московії та там паратовали. Тык і Підкова зосвії своїма козаками пошол на Молдавію та там же проглашав молдавським господаром. Але го Поляки влавели та 1578. р у Львове одрубали главу. Тельо знаме о тим з історії. Чи вон ишол на Царгород — невідомо. Та то за поста не важне, а важне токо, як же отаман одношев гу козаком, та як вони гу ньюму. Козаки пішли веря своїм отаманом, котрого сами вибрали та іду за ним, не питаячи дзе та що; та і вон, хоч зна же його козаки пойду за ним та до огню, вон ніч не роби на свою руку, а пита же громади. Того безграницє довире єдиних гу другим, та токо, що би ми назвали громадська дисципліна, того довире то главна думка поеми; виведзена вона так, як було у історії, прето та тата поема історична.

1) як жвир.

Висипали Запорожці,
 Лиман човни вкрили.
 „Грай же, море!“ -- заспівали,
 Запінились хвилі.
 Кругом хвилі, як ті гори:
 Ні землі, ні неба.
 Серце мле, а козакам
 Того тілько й треба.
 Пливуть собі та співають;
 Рибалка²⁾ літає,
 А попереду отаман
 Веде, куди знає.
 Похожає здовж байдака,
 Гасне люлька в роті:
 Поглядає сюди туди,
 Де-то бути роботи?
 Закрутинши чорні уса,

За ухо чуприну,
 Підняв шапку — човни стали:
 „Нехай ворог гине!
 Не в Синопу, отамани,
 Панове — молодці,
 А у Царгород, до султана
 Поїдемо в гості!“
 „Добре, батьку отамане!“
 Кругом заревіло.
 „Спасибі вам!“
 Надів шапку,
 Знову закипіло
 Синє море. Здовж байдака
 Знову похожає
 Пан отаман, та на хвилю
 Мовчкі поглядає.

Василь Стефаник:

Вона — Жем.

Кед ше Семен зоз заходом слунка врацел дому, нашол на своїм дворе пейц оковані кочи, набити верхом вишліякого добра, ище и коліска на верху була. Коні коло кочох добри, а доокола шедзели стари и млади, сами незнайоми. И Семен, стари и боси, зос ципелами на плецох, гварел:

— Славайсу Христу, людзе добри! Одкаль ви и як вас мам волац?

— Ми буковински, война нас вигнала з дому, я Данило, а tota ту коло мнё моя жена Мария, стара уж, а то моё два невесты з дзецими, та дзивка, тиж з дзецими; та сцеме у вас преноцовац, кед примесе.

— Ноцуйце, та будзце госцами. Шеднем я коло вас, та побешедуем з вами, а жена най варі вечеру. Вона ми уж друга, млада и може, кед сце.

— А то мнё перша, уж пейдзешат роки, як е за мну, та тераз здурела, та поховам ю дзешка на крижней драги, бо разум свой страцела под колесами. Док ище з коча видзела наш валал. то плакала и з коча сцекала, та невести здоганяли, а кед уж не видзела свой валал, та занемела. Та шедзи ту нема медзи унуками...

2) кажди хто лови риби, чи то чловек, чи птица, — ту птица.

— Приятелю Даниле, нє чудуйце ше! Вона охабела свойо слова на облакох, та на златих образох у своей хижи, то вони, як пташки бию ше по празней хижи, як широтки. Молитви шептаю по углах, а баба без ніх будзе нема... А идзце ви до велькай хижи та пред святым Николайом пречитайце ей молитву; може буц, же ше народзи у ней слово.

И обидвоме стари зацагли бабу пред образи и наглас гуторели молитву. Та баба була цихо.

— Загубела вона свойо слова коло святых, та ўх там и найдзе. Знова на тернацу.

— Нє мойо діло питац ше, але чом ви, з окованима кочами та з чарніма конями та з дзецьми младими жем свою охабели.

— Приятелю Семене, на чарни коні та на кочі оковані я положел свойо дзеци, же би ўх на наругу нє дац. Кед паноша з паніматку сковали та одвезли до горох, кед учителя вжали вноци, Бог зна дзе, а начальніка (бирова) обешели ѹтред валала и поставили вояка, же би дахто нє поховал, теди ше я одрек жеми та крев свою накладол на оковані кочі, же би ю ніхто не споганел. Цар православни, а ми православни, та зрада. То раз; а другираз — москаль идзе и слунко запада. И Хина, и Сибир та дзиви народ з цалого швета; стари режу, млади жени лапаю та перши ўм одрубую, а мали дзеци водза зос собу та ўх розруцую по пустых жемох у далёким царстве... Та облаки у валале поплєпели, а дзвони занемели. Кара Божа спущела ше на нас за грихи цалого швета. И од чежкей руки Господа милосердного я пробовал крев свою, дзеци мойо, забрац до миру хресценого

— Волаю вечерац, Даниле, а Бога нє гнівайце зос своім нерозумним жальом!

— Єдзце та берце ви, пташки, цо лецице, нє знац, кадзи. А ми, Даниле, обидвоме покоштуйме тей горкей та може буц, же ше нашо стари плеща од жеми обраца горе.

Вечера нє була нікому мила, лем обидвоме дідове попивали паленку та тиж єдзен нє брали до устах.

— Идзце ви, дзеци, спац зос своїми дзецьми, най вам Бог ясни сні намалює, а ми стари ище побудземе.

— Даниле, кед би сце ше нє гнівали, тобим вам цошка повед.

— Я розум и гнів охабел на своім дворе; можеце ме и вибиц, бо я, видзице, стари птащок та без гнізда.

— Стари птащок най гніздо старе не охабя, бо нове збудовац уж не годзен. Бо лепшэ, же би його слава у старым гнізду осталася, як у ярку при цудзей драги.

— Правда, Семене, правда, за тоти слова я вам дзекуем...

— Та кадзи ше ви выбрали? За панами и за Жидами? Цисар ма за ніх касу ма отворену, а вам каса заварта. Кед пойдзеце медзи цудзи народ, до вельких жимних мурох, то^ж вас доля (судьба) розруца по каменю и лем ше вам шніц будае наша красна жем, а руки зацерпню од нерозумного шаца ярей пшеници по каменю на шміх паном, цо ше шпацираю. Бог вас не приме до себе з того каменя, але видзе пред своёй дзвери, кед вас забию на вашей жеми. Врацайце ше на свою мегку жем, а там вас Бог благослови и на штрангу ...

— Гришни я, Семенку, гришни пред Богом и пред вами. А то у мене ніви (поля), як овци добри кармени, чарни та куштрави. Я дораз обрашим кочи на восток слунка, же би Бога не гнівац ...

— Наше діло зос жему; пущиш ю, то препаднеш, тримаш ю, то вона шицку силу з тебе вигарта, вичерпue з дланями твою душу; ти припадаш до ней, горбиш ше, вона з тебе жили вицицує, а за то у тебе овци, та статок, та крижи. И вона за твою силу, дава ци полну хижу дзецах и унukoх, чо ше бавя, чо ше регоча, як стриберни дзвоньчки, и червенею, як калина ... Не идз, Даниле, з панами та з жидами, не гледай цара, бо тебе цара не треба; вше якиш придзе до мужика (хлопа — пааста), же би порцию брац.

— За вашо слово, Семене, най вам Бог дашицко найкраще; я ше врацам дому, най ше верши Божа воля.

Та и баба Маря забещедовала:

— Идзме, Даниле, дому, идзме.

— Это сука баба, кел вишло по ей, то лораз забешедовала!

— А тераз пийме на „будьте здорові“, дай Боже же би зме
прежили злу годину, а кед поумераме, же би нашо косци зогні-
вали у нашей щемі.

И пили обидвоме дідове, та и стара баба з німа, та шшивали. Баба шедзела у штредку та моцно облапела обидвох та провадзела писню:

Лишень моя мила,
Як голубка сива,
Вона спати не лягає!
Дитину колише
Дрібне листя пише,
З буйним вітром розмовляє...

Та так вони спивали до рана, а рано додня оковани кочи зачеркали и Данило ішев вреще дому.

А кед слунко виходзело, то обидвоме дідове ше опросцювали бочкили себе чарни руки, а червене слунко руцало іх цині през мелжи, далеко по жемі.

М. Савчич:

Михайло Коцюбинський

(Живот и твори)

Писменіка мож добре упознаць леві теди, кед го упознаваме читаюци і студиююци його твори. Хоч і у тим випадку лежи можлівосць, же образ, які себе виробиме, не будзе подполні, а дакеди ані цалком правдиви, бо ту ма своє значене суб'єктивни способ приманя і третованя цудзіх думкох у кожного человека. Але мимо того образ витворени читаньем саміх творох дотичного писменіка є безпосередні і живши, отже, кориснейши. У наших обставинах ридко находзімі можлівосці читання векшого числа творох поєдиних укр. писменікох, гоч вони були і найпознатши. Нашо бібліотеки дуже бідни. Прето ше за тераз мушиме задоволіць у стремлінох за упознаванне укр. літературы зос заокруженыма рефератами чи поєдиних писменікох чи цалих періодах укр. літератури. Знане на тот способ достате не будзе ані з далёка подполне, але хасен з нього будзе, хоч би леві таки, же збудзи у нас гордосць на багацтво укр. духу виявленого у красним писменству, і розпатрій интерес за його упознаваньем. Тот ціль ма і моя статя.

О самим живоце Коцюбинського не мож велью повесць. Родзел ше 1864 р. у Винници, вец ше учел по духовных школах, але іх не скончел. Як державни урядовець служел по ріжних крайох бувшої царської Росії. На тот же способ достал до Бесарабії мідзи Румуньюх, а вец і на Крим мідзи Татарох. То му дало нагоду запатриць ше до живота тих народох і то винесол у своїх бесарабських кримських приповедкох. Часто хоровал на хороту первох і прето на концу охабел службу у черніговским статистичним урчду. Єден час пребувал у карпатсех мідзи Гуцулами, а вец у Італії і черпал там нови теми за своєю приповедки. На концу же заш врацел до Чернігова, дзе 1913 р. умар у розквиту своєї творчости і таланту. Зос своїма творами виступел першираз у 1890 р. Вецей о його живоце нет до повесці. Сам вон о себе гутори, же його живот бул досць „монотони“ і о нім „я би могол написаць або дуже велью або цалком мало“. Бо його вонкашні живот бул справди монотони, але зато нукашні, духовни бул надзвичайно розвити і богати, і власне тот його живот найдземе у його творох.

У перших початкох його творчости мож ясно, обачиць як вон стой под впливом загального тону, цо теди пановал у українским

писменству. Бул то етнографично реалистични напрям, якого найлепши представники були Нечуй Левицький и Мирний Панас. Потих водах почал пліваць Коцюбинський. Тот відмінно мож найлепше обачиць у приповедках „На віру“ (1891 р.) і „Ціповяз“, а тиж і у познійші написаних, як на пр. „Для загального добра“. І ту власне ще Коцюбинський застановлює оброблює соціальні контрасти і несправедливості терашнього порядку. Живот мужика, його нещесце і його біда спричинята дотерашнім соціальним порядком з одного боку, а розріти і нездрави однощення у самих селянських фамелійах з другого боку — то є теми на яких ще застановлює Коцюбинський. Хоч по природі великий індивідуаліст, випатра у тих початкох, як да ще стара войсць до того загального тону і по темох і по способу оброблювання, же би ще попачел публіки і виробив себе марку. Але тут уж ясно мож видзиць, що вон у тим кругу не почував дома. Його талант не подноси граніци того загального тону, так же тут уж починає вон доказувати у своїм твореню нови фарби, нови оригінальні елементи.

Драга цо вон преходзі є драга непрестаного гледання, гледання самого себе. І так вон сам то признає у прекрасній поезії у прозі „сон“.

„Снилось мені — чи не снилось мені? — що в грудях у мене лише половина серця.

Де-ж друга? — мучився я.

А та, що лишилась билася трівожно в грудях: у калатанні кожнім чув я жадливий та владний голос:

— Шукай!

— І я шукав“.

У тим гледанню вон натрапив на вшеліяки впливи і то ще одбивало у його творчосци. Ето як за нього гутори С. Єфремов: „Од українського реалізму вжал вон тварди, стални ґрунт, яснощі думки і интерес за громадське трактування темох; од французького натурализму трезви погляд і безбоязне гледання потребній йому краси вшадзи, дзе може закукуніць око художника (уметника); од російських писменікох нового часу — їх префинену техніку, та интерес до психологічних проблемах; од сіверних великанів (скандинавська літерат.) — читке, ясне писане.“

І період гледання указує великого писателя і великого художника. Да які його описання або поровнання указую уж справди великого майстра слова: „Семен лежав горілиць, звертаючись з своїми питаннями до неба, а воно — холодне та темне — байдужо блистало зірочками у відповідь на ті гарячі питання бідного чаймита“. (Ціповяз“).

Як перши плоди того, що вон гледал и нашол, є нарис „В путах шайтана“ (1899), акварела „На камені“ (1902) и психологични образ „Цвіт яблуні“ (1902). Ту тераз виступа Коцюбинський, як гевтот, що нашол свою драгу и як плод узретосци його таленту є таки його твори: „Інтермеццо“, „Сон“, „Сміх“, „Невідомий“, „Персона грата“, „В дорозі“, „Тіні забутих предків“, „Хвала життю“, „На острові“ и інши даяки.

Док у початкох бул Коцюбинський скоро цалком реаліст, тераз вон импресионист, хоч не страцел цалком реалистични елементи. Але totи два рижни елементи знал його високи талант помириц и привесц до прекрасней гармонії. Часто вон ужыватоти реалистични елементы, же би моцнейше означац контрасти. Вежнеме приклад зос приповедки „Сон“. Кажде рано почина ше за його героя зос сцену: „... жінка спустила з постелі ноги, босі й білі, наче застигле сало, і смачно, трохи хрипло зо сну, оповідала, що їй снилось“. А тераз далей: „вона не вміла шанувати життя, оберегати його красу. Що-дня закидала його тільки дрісним, непотрібним, тільки грузом життя, аж зробила з нього смітник. Поезія не може жити на смітнику, а без неї життя — злочин“. Ту мame перве реалистичну деталь, а вец гевто моцне стремлінє, мрия, вицагнуц ше зос того шміца. и створиц нови, крâсни вигляд живота. И прето писательови потребни перви деталь, же би указац. як С. Єфремов гвари, же „чловек може и мушки сікац од смітнікох живота на шлебодни, на широки простори и створиц себе хоч швет мрийох, але таки, у котрим би ше жило чистим, красним и полним животом, без того непотребного блата и ище непотребнейшого за полни живот спокою, без мертвей одревенітості на здобутим“. И власне тата жажда за полним животом, за природу, за преліваньем фарбох и звукох, за слунком — то характеризує Коцюбинського. Вон любел чловека такого, яки є зос шицкима його добрима и злима прикметами, але сам давал образ своєй високей естетики, даюци на тот способ индиректно циль тому чловекови. Вон вшадзи гледал красу, гледал ю и у живоце звичайного чловека, стараюци ше винайсц гармонийну естетичносц у контрастох живота.

Його твори богати на найрижнороднієши теми. Вон описує му-жика, студента, интелигента, варошаня, шляхтича. Вон ше че затримує лем на українським живоце, але залапює и индзей. Вон ше исто так талановито упуцує до проблемох живота татарох на Криму („На камені“), як и румунох у Бесарабії (Для загальнога добра“). И вшадзи його вельки талант опановує владно порушени проблеми.

Коцубинський не писал вельо, а що писал, були углавним приповедки, нариси и т. подобне, але пре то на кождим твору видно, же є докладно обробйовани и же ту шицко на своїм месце. А вон и справди бул вельки майстор слова, його описі таки живи, а бешеда, як ридко у кого красна, повесць би, мелодийна. Вон прекрасно знал описац подїї, хоч би и зурванима словами. Так описує бунт масох на улічки (Сміх):

„А вулиця стогнала.

А - а - а ... — неслось десь здалеку, як од розірваної греблі.

А - а - а — котилось близче щось дике і чулись в ньому і брязкіт скла, і окремі крики, повні роспуки та жаху, і тупіт ніг великої юрми ... Скаяв по вулиці звощик і гнається за ним туркіт коліс, як божевільний... Осінний вітер мчав жовті хмари й сам тікав з міста.

А - а - а ... а - а - а ...“

Його образи вше ясни и шветли, полни живосци и краси. Свою приповедку „На камені“ назвал „акварела“, але totу назву би ше могло приложиц и до інших його творох, бо їм одноведа.

Зос своїм духом художника угліблювал ше до живота, и кладол преварене и ошвижене на папер. А же його талант художника мал значене не лем за українську литературу, але и за шветову, шведоча преклади його творох на французку, немецку, шведску, ческу, польску и московску бешеду. За нього можеме повесць, же бул виключно артист, художник. Хоч належал до Револуційней Українскей Партиї, цо основал М. Міхновський, але національно-державницки думки у його літературних творох нігде виразно не приходза до слова.

Вон зос своїма творами збогацел у найвекшай мири українську красну литературу, а пре свой писменицки талент и широку культуру идзе до шора найвекших українских писательох. По своїй психології вон европеец од глави до петох, и як таки є носитель українскей культури, которая вше ношёла печац европейскосци и процинносци до московской евразийской культуры и психології.

Теми выбраны з народного живота, на тельо крашне и цепло обробйовани, же ясно видно, же любел тот українски народ и верел до його будучносци, верел до його сили, котри ше почали будзиц. „Його образи, думки и слова таки красни, поучни и вредни з естетичного, виховного и громадянского становица, же запевнюю ѹому не лем у українскей, але и у цалошветовой литератури визначне место ведно з найвекшима роботніками людского духа“. (О. Барвінський). —

Ярослав Оршан:

Розвиток української політичної думки за 100 років

(Преробел І. Ванчик)

XIV.

Фатална політика Централнай Ради приведла до того, же большевики створели у Харкове „український радянський уряд“, як проциваргумент Центр. Ради. И на Україну рушели два червени армії-банди под командованьем Муравйова. Аж тот факт примущел Центр. Раду проглашиц 22 януара 1918 р. IV. Універсалом Самостойну Українську Державу: „Народе України! Зос твою силу, волю, словом створела ше на Українськей жемі шлебодна Українска Народна Република (УНР), остварела ше давна мрія Твоїх озох, борцох за шлебоду и право роботніцкого народу... Пре то, же би привесц свой край до порядку, до творчей роботи, закріплення революції и нашей шлебоди, ми, Українска Централна Рада, глашиме шицким громадянам України: Од нешкада Українска Народна Република постава самостойна од нікого не залежна, шлебодна суверена Держава Укр. Народу.“ У дальшим тексту ше поволує народ до борби з московскими большевиками.

И так Україна ступела до борби з большевиками без власней армії, неприготована, бо у 1917 р. Центр. Рада здемобилизовала війсково часчини, до що сами од себе формовали, и сцели служити национальней справи. И приходзи 29. януара 1918 р. до „українских Тернопилох“, **бою под Крутами**, дзе брані Кіїв пред даскельюраз силнейшим ворогом, 600 студентох и гімназистох. Шицки гиню, а не одступаю ані крока. Герої з под Крутох и їх жертва останю за Україну вична легенда.

Большевики уходза до Києва и починаю страшни терор. Страйдаю и гевти, цо верели, же большевики сцу створиц самостойну большевицку укр. державу. Так на пр. велі соціял революционери українци,

И так приходзи до Берестейского миру, дзе централни держави признали Укр. Народну Републику. Німци уходза до України и прето, же Центр. Рада не способна ім буц поважним партнером, кладу на верх гетьмана Павла Скоропадского, котри постава лем фігура у їх рукох и у рукох московской реакції. Гетьманат ище баржей дискредитує українську владу у очох масох, бо сце увесці стари антисоціялни порядки. А кед Скоропадський проглашел зединене України з царску Русию, вибухла, у України

революція, Скоропадський ідзе до Німеччини, а владу пребера **Директорія**.

Роки 1919-21 то роки великої епопеї, що єй геройом постава Главни Отаман **Симон Петлюра**. У нім нація, гоч і позно, достава вожда. Вибуха війна з більшевиками, з царським генералом Денікином, а кед ше Западни Укр. жемі 1918 р. одорвали од Австрії, з поляками і румунами.. Історія вола туту героїчну борбу на штири фронти „четирокутником смерті“. 22 януара 1919 року проглашув ще зединене восточних і западних укр. жемох. Зродзую ще нови надії, але їх реальносці ніщи, ошвецуючи ще задармо страцени час.

1920 р. приходзи союз з Польщу і спильни поход на Київ, але кардинальна похибка ляжи у орєнтациї на історичного ворога (Польща). З договором у Риги Польща признава восточни укр. жемі більшевиком. Іще раз приходзи до силнайшого пориву в жиме 1921 р. кед ше останки укр. армії дорвали на Україну. Але і то ще скончело трагично под **Базаром**, дзе більшевики розштреляли 359 укр. геройох, котри умираючи шпивали „Ще не вмерла україна!“

1919 рок, кед Україна знашла себе і свого вожда, не могол поправиц гевто, що було у 1917 р. страцене, бо ще народна енергія витрошила надармо. 1917 р. була нагода, і мож було створиц чуда, але теди Україна не мала національного вожда, а політику водзели найменей поволани за таке діло.

Зос шмерцу С. Петлюри 1926 р. (забил го більшевик — жид Шварцбарт у Парижу) замкнула ще єдна епоха укр. історії. Од тих років на датей над Україну стої постати **Євгена Коновальца**, котри не дал борби залихнуц. Вон пружил укр. революцію, як вояк і командант корпусу „Січових Стрільців“ (СС). Вон доказал свой героїчни і державницки став до остатніх консеквенцийох. И мал право вжац до своїх рукох управляне борби Укр. Нациї.

XV.

З 1917 роком явела ще іще єдна ліва партія „Українська Трудова Партия“, а дотерайша радикально-демократична партія достава мено „Партія соціалістів — федералістів.“ Так ще злощесна роля лівих партійох у Україні іще змоцнює.

У грудні 1917 р. зединили ще на зіздуду у Київе шицки українски самостойницки політични групи (Укр. Народна Партия, национал-соціялисти, соціалисти-революционери незалежни, национал-демократи і безпартійни самостойницки елемент) до єдиней „Українськей Партиї Самостойникох Соціалистох“. Була іще и

крайна права „Українска Партия Хлиборобох Демократох“, цо мала виразно анти-соціалистичну струю и з ню часово звязани мена Михновського и Донцова.

Програма „Укр. Партиї Самостойникох Соціалистох“ ма у вонкашнім вигляду вельо соціалистичних елементох, але суть програми є сильно видзвигнута национально державницкаnota, и прето ю з правом уважаме за носителя українскогого национализму. Вона була гевта цо вшадзи видзвигала першенство державницких интересох. И праве вона мала найсильнейши вплив на официрох и вояцтво. И праве ту виразно видно, як фронт думал державницкими категориями, а тоти цо шедзели дома и бавели ше политики були занархизованы интернационально-соціалистичними думками. То и приведло до трагичного закончения революції. И проців тей партії були и соціалисти и гетьман, а лем пре ей национализм. Навесць би гоч лем таки випадок: сам Централни Комитет партії ступел до армії за часу першого походу большевикох на Україну.

Революцию проців гетьмана идеологично оформлює „Український Національний Союз“, цо го зорганизовали „Сичови Стрильци“. Тота организация з часом у себе зединішицки українски партії, бо револт проців гетьмана бул дуже вельки, але зединети фронт формално не отримал ше длugo, бо уж у Директорії пришли соціалисти до ришающего слова и так розбивали зос свою роботу национальну єдносц.

Соціалисти-Самостойники, о котрих горе була бешеда, маю вельки своїо заслуги у организациї роботніцтва на национальнім принципу, и мали добру пресу („Самостійник“, „Україна“ и др.), Отадз треба спомнүц таких людох: Ол. Макаренко, д-р Луценко, д-р М. Андрієвський, д-р Липа, ген. Греков, д-р Білинський, д-р Кривецький и други.

XVI.

Українска політична думка першого пореволуційного часу то предшицким глібока, оштра и немилосердна самоанализа. З початку национальна интелигенция була приготована вериц, же українска радянска держава є етапом до самостойносци. Але ше скоро розчаровала, кед Москва започала анти-українски курс, кед започала централізацію, притиск на культурни живот, кед наявела войну українскому валалу и кед започала москалізацію державного и партійного апарату. И тераз ше українска национальна ідея организує до остатніх консеквенций од шицкого цудзого и почина исц вше вецей по власней революційней драги. Наступела основна розправа з грихами прецілосци и будоване нового українства на

основох націонализму. Єден з главнійших ідеологів націонализму Дмитро Донцов, котри написал вецеї твори, у котрих вон шири нові ідеї і нові шветогляд.

Слова „націонализм“ і „націоналіст“ маю у нешкайшій укр. політичній термінології значене не загального процивставленя інтернаціонализму, але ще ту розумя поняття, у котрих уключени нові означени шицко обиймаючи шветогляд, нова політична програма і означени методи водзеня борби за українську державносц.

Нешка українство под знаком нового націоналізму, котри водзи борбу проци шицких окупантых українськей жемі. Героїзм, яки жада тата борба и яки вона находзи у ей носительох — давава ей незвичайно силну чутеву фарбу. Ошtre процивставене шицким силом старо-партійного швета. Знову єден од найхарактеристичнейших моментох програми борби в ідея спильного фронту народох прицисканих од Москви под ідейним проводом України, цо уж ма исторични фундамент.

Од трагичних 1917—21 роках ведла ще далей кирвава борба, цо доказую стални неспокой под большевиками, чисцена партії, польска пацификация Галичини, процеси и терор як Москви так и Варшави и рижни други знаки, цо указовали, же ще борба предлужує. Длуги роки ведзе тоту борбу „Українска Військова Організація“, а познейше, уж теди, кед ще уж нови шветогляд націонализму викристализовал, пребера управляне українским животом „Організація Українських Националістів“, котра поцагла далекоидуци консеквенциі з самоанализи нашого живота по революції, и приведла до живота нови вредноти, за остатні 100 роки.

Национализм на основи ясних державнотворчих моментох и особох українской исторії вибуддовал нову політично-соціяльну систему, а до ей основи положел стремленье за кажду цену до национальней державносци, чуваюци ще грихах у прешлосци, кеди то часто служели цудзим ідолом, а своё власни занедзбовали. Огже дух вельких предкох-геройох дава новому українскому национальному духови органічну повязаносц зос правдивим духом Українскей Нації. А методи борби? — інши, нови часи, жадаю інши, нови методы.

Национализм гледал причину неуспіху у самей нації, а не у вонкашніх факторох, и з того ще власне и зродзел қлич: ориентоац ще на власни сили.

(Конец)

А. Чатинський:

Бій під Крутами.

„Чужинче! Іди й скажи Спарті,
що ми тут лежимо вірні й най-
вищому приказові“. (Напис на
могилі спартанських борців).

1917 рік! Паде царат, березневий переворот, утворення Центральної Ради в Києві, свято Вільної України, перший український конгрес, перший військовий і селянський зізд, перший універсал, другий, третій, і нарешті четвертий: „Український народе! Твоєю силою, волею, словом утворилася на українській землі свободна Українська Народня Республіка. Здійснилась давня мрія твоїх батьків, борців за волю й право робочого люду“.

Та проголошення самостійності України дуже занепокоїло споконвічних ворогів України — москалів, бо вони без України не зможуть грати дальше тої ролі, яку вони досі грали. Не даром була соняшна Україна житницєю Росії та шпицлірем Європи й країною текучою „молоком і медом“. Через те саме манила вона до себе голодних сусідів, то Поляків, то Москалів. І ніколи вони не могли й не хотіли погодитись з фактом існування самостійної України.

І „в трудну годину народилась воля України“. Петроградське правительство народних комісарів виповіло війну Україні, щоби Україну знову поневолити. Чорні хмари нависли над Україною, немов саранча суне на наші землі червона гвардія більшовиків під проводом Муравйова та окружав Київ залізним перстнем. З південного сходу йшов Єгоров, а з північного сходу наступав Ремигов.

Треба було боронити державу, але війська — підвалини цілої державної будови — не було, бо українська влада передтим оголосила загальну демобілізацію. Влада цікавилася військом, не як збройною силою, але як зібраною масою людей, яка була доброю почвою для агітації соціалізму. Соціалізм ніс гасла: „Геть з війною!“ — „Війна війні!“ і тому подібне. Вислідом такої роботи був факт, що в обличчі наступу більшовиків Україна була, завдяки нездарності власного уряду, зовсім безоборонна й не приготована до оборони.

І ось в останнім менті, перед лицем небезпеки, влада видала розпучливий заклик до всіх, у кого „не опали безсило руки, в кого ще жевріла в серцях надія“. На цей заклик молодь була готова. В перших днях січня відбулося віче українського студенства, на якому вирішено зорганізувати Студентський Курінь Січових Стрільців.

Вже 27. січня відіїждав Студентський Курінь в 11 год. в ночі

зі стації Київ ІІ. Він мав заступити дорогу більшовикам, що під проводом Ремігова наступали від Курська. Команда не знала, що Бахмач уже впав у руки ворогів. Студенти мали остатись у Крутах і там ще продовжувати військовий вишкіл.

„Велика частина сеї молоді до того часу не мала нічого спільногого з крісом“. Постаті тих юнаків, це найкращі приміри безконечної любові до Батьківщини, безсмертні приміри геройства української молоді.

Сам відїзд відбувся в найліпшім порядку. Біль і гордощі давили серця тих, що працювали героїв. Поїзд рушає, присутні відкривають голови, бо з поїзду несуться могутні слова гимну: „Ще не вмерла Україна ...“

Мабуть в ніодному поїзді, котрий виїзджав на фронт, не було чути стільки жартів, сміху та пісень.

Це був поїзд, що ним 300 українських студентів їхало на смерть!...

Це був поїзд, що ним найліпші з найліпших синів України їхали залишити безсмертний приклад для всіх грядущих поколінь.

День 29 січня — днем слави!

В Крутах стрільці довідалися, що Бахмач зайнятий і що кождої хвилі можна сподіватись ворогів і в Крутах. Тут стрільці стрінули горстку гайдамаків, старих і досвідчених вояків, що після Макошинського бою відступали перед далеко сильнішим ворогом. Команда рішилась тут під Крутами звести бій та почали приготувлятись: Копати окопи й висилати розвідки. Сотник Лощенко приготовив „бронепотяг“ — був це відкритий вагон з гарматою. Більшовики наблизялися від сусідньої стації Пліски. Надходила остання ніч. На варти невеличка сторожа. Ніч чудово погідна, мороз бере й зрідка чути стріли...

На Крути наступає ворог із 6.000 вояків, а українське військо, що має здергати наступ більшовиків, має не цілих 600 стрільців: Студентський Курінь під проводом Омельченка до 300 героїв; 4 сотня І. Першої Української Військової школи в числі 250 юнаків та нарешті 40 гайдамаків.

Команду обняв сотник Дамян Носенко, котому були додані до помочі ще сотники Павло Богаєвський та Федір Тимченко.

Настав день 29 січня — день слави!

Біля 9 години почався головний наступ ворогів. Наші всі на своїх місцях. Засурмили трівогу! Паде команда: „Висипай в лінію!“ і вірні сини України підняли в своїх невправлених руках кріс на ворога. Розгорівся страшений бій. 6000 червонох гвардистів проти

600 українських Спартанців! Студентам не ставало набоїв і післали вони на стацію, де лишилися запаси враз з поїздом, у котрім лишалась команда. Але який сором і ганьба! — поїзду не було, „команда“ втікла. Студенти без набоїв падали один за другим — ворог наступав, а здергати його не було чим.

Ось що говорить про цей бій учасник того геройського подвигу, Михайло Михайлик:

„Я бачив три чорні густі лави матросів, що йшли в наступ... Затріскотіли скоростріли, рушниці... Видко було, як падали на снігу чорні постаті матросів, але присувалися вони все більше й більше ...

Наближався рішучий момент!

Густі лави сірих і чорних постатей ішли у весь зрист.

З окопів тріскотіло до сорок наших скорострілів, рушниці трох сотень юнаків та частини студентського куріння.

Падали чорні постаті, за ними йшли нові, падали й знова йшли, одні за другими, і чорні, і сірі лави... Наші окопи, стація і потяги кріпко засипалися стрільнами й кулями, але кріпко трималися наші.“

„Але грізні вістки „нема набоїв“! — „псуються скоростріли!“ — пролетіли по окопах!...

...А тут чорні постаті знялися!

І все перемішалося! Стріляли один другого. Обмивалися кровю багнети...

Але в десятеро численнійші вороги — перемогли!“

Як вже зовсім нестало набоїв командування юнаків передало наказ „відступати“. Та студенти — чи не дістали наказу, чи „благородне геройство не дозволило їм відступаті, — саме кинулися в скажений бій! Ліпше дома не бути як волі не можна добути!“ И майже всі студенти — борці лягли на Чернігівських полях. Лишень 35 попали в полон. Над ними дико знущався ворог і на другий день їх постріляли, тільки 7 ранених помилково відправлено до Харкова і вони спаслися.

Так принесено в день 29 січня 1918 р. на жертівник Волі України дорогоцінну й найчистійшу жертву — 300 молодих героїв.

А коли українські війська здобули наново Київ від більшевиків рішено відшукати й у золотоверхому Київі поховати тлінні останки Крутянських лицарів.

19. березня 1918 р. відбулися похорони на кошт держави, при великій участі народу й трівав цілий день.

Сумний похід рушив з пасажирської жданіні київської стації. Наперед ішли учні всіх українських шкіл. Дівчата несли квіти й вінки; за трунами найближчі супровожали на вічний сон своїх синів, братів, суджених.

Тисячі й тисячі людей взяли участь в похоронах, щоби так віддати подяку тим, котрі своєю кровю боронили їх життя, які боронили Україну.

Всіх похоронено в спільній братській могилі над кручею Аскальдового кладовища, звідки простягається далікий вид на Чернігівщину. Так і по смерти могли герої дивитися на місце безсмертного, славного чину їх життя, на Крути.

На полях під Крутами мав бути поставлений пам'ятник. Але його нема там до нині! Бо наші землі знову забрали вороги.

Нема там пам'ятника, але вічна пам'ять про героїв під Крутами, передавана нами з рода в род стане крицевим пам'ятником, котрого не в силі знищити ані ворог, ані час, ані ніщо на світі.

І коли ми нині в 23-ту річницю Крут з болем і гордістю згадуємо про Українські Тернопілі, наші душі наповнені безмежним пієтизмом моляться за душі поляглих героїв і дякують їм, що вони своїм геройським вчинком стерли залишки рабства та струснули совістю всіх живих. Крути ще до нині взывають цілий народ до боротьби.

Крути нам дають віру в свої сили, вони нас вчать розуміти й цінити жертву.

Але згадуючи про Крути не можемо не згадати ще один сумний факт: зраду „команди“.

„Найбільша посвята, найвищий патріотизм були нам часто, як це було й під Крутами, ні при чому, каже Назар Гнатюк, бо ті, що мали вести, ганебно втікали“.

А один з істориків Крутів, Анатоль Фіголь каже: „Не в тому трагедія Крутів, що під Крутами згинули студенти, вони таке саме „гарматне мясо“, як і всі інші громадяне. Трагедія в тому, що за тою провідною верствою „Нації“ не було мас. Вони не повели за святу справу на списи тих мас, що були би певно пішли, які хотіли йти, але до того їх не взвивав і не організував провід.“

Бувало в нас нераз, що провід не був український, не „почував себе тілом і душою“ від одного пnia, а часто були то вовки в овечій шкірі, провокатори, що саботували нашу справу...“

Тому й тепер мусимо бути дуже обережними у виборі наших провідників.

Тому легенда й пам'ять про Крути мусить виховати й маси, й провід, котрі в майбутньому підуть разом, взором перших крутиянських героїв, за українську справу, за землю й владу до могутності й слави!

Чатинський:

Як постала наша національна назва: Україна?

(конец)

Україна — Русь — Малоросія.

1. Назва „Україна“ постала з українського слова „україна, вкраїна“ — жем и не може мац ніч спильного зос словами „окраїна“ й „україна“, яки означаю погранічя, жеми при граніци.

2. Нашо ше жеми уж давно волали Україна (першираз стритаме то 1187 р.) Україна (а народ на ніх — українским народом) волали ше тоти жеми през цалу історію: о тим знаме зос писаних памятнікох та з народней словесносци (переданя).

3. Як „Україну“ знали и волали тоти жеми и щудзи та їх так означавали на географичних картох, означаюци їх окремо.

Кеди заправо „Україна“ достала своє — так би повесц — право громадянства, одкеди почали уживац тоту назву нашо предняки? Стало ше то випатра, досц давно, ище теди, кед постало слово „крайна“. Маме чудну подобносц назви „Україна“ до першої нашей назви „Поле, Поляни“, з яку означавано Київщину, жем полянского племена. Слово „поле“ подобне зос своїм значеньном до „крайни, україни, вкраїни“; „полем“ воламе ведно степ и хліборобски ніви, а и боєвище, на котрим войовали. И „Поле“ і „Україна“ месца у себе вайовнічи елементы: боєвище и з мечом україни фалат жеми. Найправдоподобнійше, же ше Україна волала „Україною“ уж теди, кед полянська жем постала „Полем“: А кед ше почали граніци полянского політичного штредку розширьовац, кед князи почали з мечом „вкраювати“ цораз то піршу власц, теди ше и зродзело слово „україна“, же би з часом обняц зос своїм понятіем шицки етнографични нашо жеми и надац їм назву України.

Друга наша національна назва — „Русь“ — цемного походзеня. Історики ше спричкаю, же одкадз ше вона вжала. Єдни гуторя, же ю принесли скандинавски нормани — варяги, яки ше волали „Русю“, інши гуторя, же вона французко-келтскаго походзеня (уважаю, же з франками приблукали „Рутени“ и подбили полянох): дахто заш дума, же „Русь“ — нашого походзеня, хоч чежко разтолковац, до тата назва значи. И тата назва „Русь“ ше затримала попри „Україну“ длуги час, а дагдзе и до нешкага. Мож повесц: назву „Русь“ ужывали як кніжкову назву, а „Україна“ як народну назвю, яка цораз то вецеі віпераля гевту назву „Русь“, аж сама запановала и нешкага ше вола лем „Україна“. Нашо предки престали уживац назву „Русь“ зошицким аж теди, кед москове

присвоєли тоту назву себе, зробили власну і охресцели з ю своєю имперіалистични жаданя.

У давних часох, кед постал московски народ, ніхто там не чул назву „русскої“ чи „руськай“ народ. Там були москвани, москвики, москалі, Московія“. „Московію“ ю волаю и цудзи, на своїх географичних картох и у своїх листох, описах и службових документох. Кед даідзе уживано назву „Русь“, „руський“, то ше вона вше одношела лем и виключно до наших жемох и нашого народу и уживала ше попри „Україна“, український“, док тата остатня „Україна“, „український“ — народна назва не випарла книжкову назву „Русь“, „руський“. Козацки гетьманни волали себе єднак гетьманами — „Руського Народу“, як и „Українського Народу“. Москалі ше почали волац „рускими“ аж у XVIII. ст. Аж 1713 р. московски цар Петро I почал ше волац „руским“ царом, так якцо себе волал царом „шведским“, „польским“ и т. д. Аж од 1713 р. Московія бере себе цудзу назву з нашої історії, теди кед ше тата назва у нас престала майже зошицким уживанц.

У истим часу, кед Московія почала волац себе „Руссю“ — „Росію“, почали до України вже веци пристосовац назву „Малоросія, малоросійський, малорос“, так же ше нешка преширела думка, ніби назву „Малоросія“ приписали нашим жемом москале: називаючи себе „великоросами“, так сцели зазначиц своє старшинство над „малоросами“. Але тата думка неправдива! „Малоросію“ назвали Україну и „Великоросію“ Московію — не москалє, але греки ище у XV ст. и назву тоту стосовали у справах вирской принадлежносци, значи до православних народох. А тоту назву достосовали до своїх умовинох: „Малою Грецію“ у ніх була штредня, корінна, метропольна Греція, а „Великою Грецію“ греки колонії. (Поровнайце польски назви: „Малопольщею“ називали ше штредні польски жеми коло Krakova, а „Великопольщею“ окраїни жеми, колонії краковских князох). Так тиж називаючи Україну „Малоросію, Малоруссю, Малою Руссю“, грекиуважали українски жеми центром держави, а сивер — „Великоросію“, Великорусь, Велику Русь“ — колониями України.

Терашне значене шицких тих назвох наробели москале, вороги України и українскаго народу, же би з перекрученими поняттями и з викривеним іх змислом наполчели глави, ніби то Україна була оддавна лем часц, погранічя Московії. Цикави документ, як ше то москале стараю на вшеліяки способ подрезац українски самостойники ідеї аж и у поніженню українскай національней назви, найдзёни 1917 р. у канцеларії полтавского губернатора Болговута його тайни офиційни рапорт (з дату 4. лютня (фебруара) 1914.) писани до министра у звязку министерского наказу переслідовац и ніщиц шицко, цо звязане з назву „українськи“. Назву „Україна,

українець, український“ наказовано ніщиц зоз забранами та пропаганду у школских пидручниках, у лекційох, у вшевляких друкох, подплатацац на того учених, уряднікох, литератох, писменікох, журналистох, видавцох. Шицки мушели писац и твердзиц, же слово „Україна“ означає окраїну... Московії (Росії), же „нігда ніякого українського народу не було“, а була и осталася „єдина русская народносц“, з великоросох и малоросох, з єдну спильну бешеду, лем погубеву у малоросох „полонізацію язика“.

Тот документ ясно гутори о тим, же як, по яких драjkох у мену яких цильох оплювано и ніщено нашу національну назву, яку ми мали оддавна, яка була и є наша, бо постала з нашей бешеди и наших поняттюх.

Прилагаюча сила слова.

Наша національна назва, по своїм походзеню, вяже ше з поняттями и особинами воявничого, боевого значеня, є твором почувань хлібороба — вояка, цо мушел себе жем краяц зос жемскіх просторох зос своїм мечом, буц господар на ней зос мечом у руки, тримац ю у посіданю у сталней небезпеки и необхідносци браніц себе, родзину, своє добро и жем у бойох. Назва „Україна“ то народни твор нашій психології, звязани не з географичним поняттюм — алє з поняттюм політичним, моральним, расово-кревним.

Нет на швеце ані єдного другого національного мена, яке би виволало тельо захопленя и любови у своїх та у істи час ненависци и злоби при цудзих, як назва „Україна, українець, український“. То шведочи о животнай змістовносци у важлівосци звязаних зоз тим меном народних правох та интересох.

Тото слово уж велі століття живе у народнай души, як персонифікація, як видими знак ідеалох, мрійох и надійох народу. Тото meno зачувала нації історична памят народу, його традиції, писні, думы, приповеданя. Синове українського народу, з тим меном у шерцу и на устах ишли до бою и розумели, за цо жертвуяю свой животи. Воне родзене народнай совисці, воне прилагающе и захоплююще самим своїм звуком, воне полне таємного змісту и призначения, того призначения, цо ше зоз креви преляло до слова.

Інтелигенты, виховані на цудзих традицийох и у цудзим духу, страцели вельо того народного расового почування и твардей народнай сталносци. Кед ше у революцыі 1917 р. вони бавели у соціализму й федерації, — народним масом досц було слово „Україна“: у нім видзели вони узмістовену свою традицію и свой завданя. Народ може не знал поясніц значене и походзене того слова, алє вон його чувствовал у каждим своїм нерву, воне жило у каждой краплі його креви, вязало ше з його думками. Бо воне рідне (родзене) постало з ридних поняттюх и традицийох, моцно звязане з народним поглядом на живот и швет!

Г. Костельник

Роса і сонце.

Сила боротьби.

Тверда брила заліза лежала мов гіпопотам у сні. Й наче тільки крізь сон залізо вневняло себе: Хтож мені щось зробить? Яж залізо!

А кригке вугілля бухало димом, горіло зі споду та погрожувало залізний брилі: Я тебе розкушу! Розпалю, розмягчу, розіллю... Згину, а не попущу!

— Ет, дурне говореня! — обрушилося залізо.

— Цеж проти математики! Тільки порівняй мої сили з твоїми: мою вагу, мою силу кохезії, мою твердість... Яж не з сіна та бадилля, як ти!

— Так, так! — шипіло вугілля.

— Але твої сили сплять, а мої воюють!

А як ти зачнеш рухатися, я ще дужче! Не дам тобі здусити мене!

Тріліони моїх молотків — моїх атомів — буть щораз дужче. Вони розібуть, розірвуть твій панцир, и піддашся.

І кригке вугілля віднесло перемогу над твердим залізом.

Та так перемагають тільки ті, що готові на всяку жертву.

Царське слово.

Пастух пастухові оповідав, що він та зробив би, як би так царем став. Думав він лиш про себе і про свою родину: щоби вивищити себе перед цілим своїм селом(далі його мрії не сягали).

Монастирський кухар, добродушний брат-монах, думав собі, що він ціле царство зробив би одним монастирем — щасливим, побожним...

Писар на селі, недокінчений гімназист, маячив (а здавалось йому, що самі параграфи найвищої мудrosti рецитує):

— Я? Га-га-га! Що це було б! Цілий світ переставив би на інший лад! Не було б уже в ньому ні нужди, ні кривди (школи обовязково обходились би без видавання свідоцтв).

А цар Марко Аврелій, цар мудрець, записав нам на вічну памятку й острогу:

Будьмо вдоволені, якщо нам удастся хоч би трохи світ попішти!

І закарало ж народ, що йому приходиться жити під царями, недокінченими студентами.

Іван БОБЕРСЬКИЙ
Тржич, Словенія

Сильні рамена.

Світ хоче видіти сильних людей.

Сильні є ті, що зможуть відкотити скелю, яка звалилась впоперек дороги, що вміють перескочити рів, який задержує їх в бігу, що потраплять двигнути тягар, який доводиться їм перевести.

Сильні є ті, що легко ступають вгору на верх, що знають, як подолати напругу, коли вона конечна, що виконують своє діло на час там, де воно потрібне.

Сильні є ті, що думають швидко, говорять ясно, рішають доцільно, працюють скоро й поправно.

Світ цінить сильних. Він відчуває, що вони творять його розвій, його поступ. Світ без сильних не був би сильним.

Світ хоче мати сильних людей, бо їх сила, це його сила. Їх сильні рамена, це його рамена. Списа, яку вони мечуть, мече світ, філі, які вони перепливають, перепливає світ, а коли вони мчаться неначе орли воздушними висотами попід зорі, з ними летить цілий світ.

Світ любить кріпких. Він відкриває для них святочні ворота, украшує для них зеленню свої доми, розвішує по сірих стінах вулиць пишні килими, виходить їм на зустріч з пестрими прапорами. Він кладе вінець на їх чоло, різить їхнє погруддя й співає пісні в їх честь.

Розумний господар не занедбує землі, не лишає її, щоб стала камінним пустаром, або гниючим мокляком. Він дбає про неї, плекає її, виполює хабаззя, бо знає, що лишень старанно плекана земля принесе йому хосен.

Розумний чоловік не занедбує свого тіла, не хоче, щоб виглядав згорблений, кошлявий, кривий, щоб мав запалі груди, змарніле, хоровите лицо, слабі руки. Не бажає стогнати, кашляти, задихуватись, нарікати на бессонність, нестравність, нервовість, боязкість. Він хоче бути сильний.

Слабе, занедбане тіло не спосібне до думання, нездале до праці. Воно таке, як занедбана нива, що на ній нема ані стебла доброго, ні колосся повного. Хто лишень гляне на неї, ганить господара за його недбальство й нерозум.

Розумний летун не занедбує свого мотору. Удержує його в добром стані, щоб не затинається, не колибався, не переривав рух несподівано, але працював правильно й безпечно. Коли летун занедбає свій мотор, не припильнув його повної сили, злетить в безодню і згине.

Тіло чоловіка є в дійсності чудесний мотор, створений не до спочинку, але до руху. Коли про нього не дбають, коли не журяється, щоб цей мотор посідав силу, і набирає ще більшої сили, щоб був пружистий, витревалий, він заснічується, псується і стає неспособний до праці, стягає власника у безодню невдачі при якімнебудь ділі.

Розумно дібраний рух робить тіло чоловіка, його мязи і жили, і нерви, його шлунок, серце і мозок спосібними до тілесної і духової праці. Рух робить увесь мотор людини справним, витривалим, свіжим, пружистим.

Рух тіла впливає на духа чоловіка, на його ум, на його настрій і світогляд. Коли чоловік перемінює свої замисли в діло, перестають вони бути лише мріями, бажаннями, снами, людина поконує рухом труднощі, на які робота наражена. З мрійника стає працівником, що бореться і перемагає, доходить до ціли. Нерішучий чоловік набирає від руху віри в себе, боязкий стає відважним, плакса перестає плакати й нарікати, бо всі його думки звернені на виконання діла.

Чоловік руху здійснює свої замисли не лише своїм самостійним трудом, але здінуеться також з другими, щоб певніще поконати перепони. Рух веде до лучності, єдності, спільноти напруги і спільноти відповідальності.

Молодь, що підростає, рухається швидко й не може всидіти непорушно на однім місці. Тіло розвивається, кости ростуть, мязи кріпнуть, серце сильніє. Молодь рухається залюби, бо закон природного розвою домагається цого. Жадоба руху вийде на користь мязів і нервів, в хосен здоровля, характеру й краси, каби молодь пошукає і найде нагоду до плекання плянової руханки.

Теперішня доба кладе вагу на вишколення тіла й ума руханкою, це є розумно дібраними руховими вправами, щоб горожани держави посідали сильні рамена й могли свої наміри перевести в діло. Бо що ж значить якийнебудь замисл без сили? — нічо, сон, мрія, балаканина!

Молоді індійці, що на олімпійських змаганнях грали чудово гаківку на зеленій мураві, будуть жваві й здорові та задержать в житті змисл до співпраці і відповідальності на пізніших громадянських становищах. Рух у дружинній, спільній грі впоює здоровля, силу, але також повагу до законів, які молоді грачі добровільно на себе приняли.

Японська молодь осягнула значні успіхи в ріжних галузах руханки. Рухові вправи розбуджують в ній і підтримують честилюбивість, яка товаришитиме їм в життю при кожній праці.

Молодь Америки, Британії, Франції, Італії, Швейцарії, Німеччини посвячує свій вільний від обовязків час руховим вправам і змаганням. Коли молоді літа проминуть, лишиться для неї здоров'я, жилавість, витревалість. відвага, довіра в свою силу і досвід до пізнього віку.

Югославянська молодь — серби, хорвати, словінці — горить щораз пильніше до руханки, яка обнимав много галузей ріжнородних способів руху. В Югославії будуються салі до вправ, основуються майдани до гор, переводяться змагання.

Сербська, хорватська, словінська молодь передумує спосіб, як уладити товариства, що займаються прорухом, приладівкою, дружинними грами, легкою й тяжкою атлетикою, ріжного рода змагом (спортом). Повстануть осередні, які надаватимуть напрям, повстануть високі школи для виховання учителів до всяких родів виховавчого руху. Осібні товариства гуртують молодь до проруху і приладівки, осібні до копанця, осібні до ситківки, до плавання, совганки, лещетовання, стріляння, дужання, літання. Держава рішилась піддержати тіловихову і посідає осібне міністерство для тілесного виховання молоді, будучих горожан і вояків Югославії.

В душі українців живе бажання сили. Це бажання сильніє з року на рік. Українська молодь не хоче мати тремтячий голос, хиткий хід, боязку мову, не смілі очі, сумовиту думку... Вона бажає руханкою скріпiti свої мязи і загартувати свій характер до витривалості, єдності, відповідальності, порядку, до підприємчості, і жертвенності.

Українська молодь хоче стати кріпкою, щоб сповнити великі громадянські обовязки, які на неї чекають.

Українці не хотять стягнути на себе імя слабих і боязливих. Буде їх світ видіти, подивляти й любити на міжнародних олімпійських змаганнях, а також в змаганнях на стадіоні всесвітніх подій за честь свого народу.

Евген Онацький:

Про світонаставлення.

Можна ріжно ставитися до світу, що нас зі всіх усюдів оточує і що в ньому ми примушені жити й провадити ту чи іншу діяльність. Можна, наприклад, дивитися на світ, як на високо мистецький твір незрівнаної краси, що його оглядання дає нам безконечну насолоду. Перед світлою загравою ранішньої зорі, як і перед кроваво-огнистою пожежою заходу сонця, перед безмежними просторами моря, як і перед величними масами мальовничих гір, перед запашними чарами заквітчаної весни, як і перед ріжно-барвною та меланхолійною красою осени, — нераз кожний з нас спінється в мовчазному чи екстазійному захопленню і поволі поглибллючи чи розвиваючи в собі ті відчуття зовнішньої краси,

Тіло чоловіка є в дійсності чудесний мотор, створений не до спочинку, але до руху. Коли про нього не дбають, коли не журяється, щоб цей мотор посідав силу, і набирає ще більшої сили, щоб був пружистий, витревалий, він заснічується, псується і стає неспосібний до праці, стягає власника у безодню невдачі при якімнебудь ділі.

Розумно дібраний рух робить тіло чоловіка, його мязи і жили, і нерви, його шлунок, серце і мозок спосібними до тілесної і духової праці. Рух робить увесь мотор людини справним, витривалим, свіжим, пружистим.

Рух тіла впливає на духа чоловіка, на його ум, на його настрій і світогляд. Коли чоловік перемінює свої замисли в діло, перестають вони бути лише мріями, бажаннями, снами, людина поконує рухом труднощі, на які робота наражена. З мрійника стає працівником, що бореться і перемагає, доходить до ціли. Нерішучий чоловік набирає від руху віри в себе, боязкий стає відважним, плакса перестає плакати й нарікати, бо всі його думки звернені на виконання діла.

Чоловік руху здійснює свої замисли не лише своїм самостійним трудом, але зеднується також з другими, щоб певніще поконати перепони. Рух веде до лучності, єдності, спільноти напруги і спільної відповідальності.

Молодь, що підростає, рухається швидко й не може всидіти непорушно на однім місці. Тіло розвивається, кости ростуть, мязи кріпнуть, серце сильніє. Молодь рухається залюби, бо закон природного розвою домагається цого. Жадоба руху вийде на користь мязів і нервів, в хосен здоровля, характеру й краси, каби молодь пошукає і найде нагоду до плекання плянової руханки.

Теперішня доба кладе вагу на вишколення тіла й ума руханкою, це є розумно дібраними руховими вправами, щоб горожани держави посідали сильні рамена й могли свої наміри перевести в діло. Бо що ж значить якийнебудь замисл без сили? — нічо, сон, мрія, балаканіна!

Молоді індійці, що на олімпійських змаганнях грали чудово гаківку на зеленій мураві, будуть жваві й здорові та задержать в житті змисл до співпраці і відповідальності на пізніших громадянських становищах. Рух у дружинній, спільній грі впоює здоровля, силу, але також повагу до законів, які молоді грачі добровільно на себе приняли.

Японська молодь осягнула значні успіхи в ріжних галузах руханки. Рухові вправи розбуджують в ній і підтримують честилюбивість, яка товаришитиме їм в життю при кожній праці.

Молодь Америки, Британії, Франції, Італії, Швейцарії, Німеччини посвячує свій вільний від обовязків час руховим вправам і змаганням. Коли молоді літа проминуть, лишиться для неї здоров'я, жилавість, витревалість. відвага, довіра в свою силу і досвід до пізнього віку.

Югославянська молодь — серби, хорвати, словінці — горить щораз нильніце до руханки, яка обнимав много галузей ріжнородних способів руху. В Югославії будуються салі до вправ, основуються майдани до гор, переводяться змагання.

Сербська, хорватська, словінська молодь передумув спосіб, як уладити товариства, що займаються прорухом, приладівкою, дружинними грами, легкою й тяжкою атлетикою, ріжного рода змагом (спортом). Повстануть осередні, які надаватимуть напрям, повстануть високі школи для виховання учителів до всяких родів виховавчого руху. Осібні товариства гуртують молодь до проруху і приладівки, осібні до копанця, осібні до ситківки, до плавання, совганки, лещетовання, стріляння, дужкання, літання. Держава рішилась піддержати тіловихову і посідає осібне міністерство для тілесного виховання молоді, будучих горожан і вояків Югославії.

В душі українців жевріє бажання сили. Це бажання сильніє з року на рік. Українська молодь не хоче мати тремтячий голос, хиткий хід, боязку мову, нетрімлі очі, сумовиту думку... Вона бажає руханкою скріпiti свої мязи і загартувати свій характер до витривалості, єдності, відповідальності, порядку, до підприємчості, і жертвенності.

Українська молодь хоче стати кріпкою, щоб сповнити великі громадянські обовязки, які на неї чекають.

Українці не хотять стягнути на себе імя слабих і боязливих. Буде їх світ видіти, подивляти й любити на міжнародних олімпійських змаганнях, а також в змаганнях на стадіоні всесвітніх подій за честь свого народу.

Евген Онацький:

Про світонаставлення.

Можна ріжно ставитися до світу, що нас зі всіх усюдів оточує і що в ньому ми примушені жити й провадити ту чи іншу діяльність. Можна, наприклад, дивитися на світ, як на високо мистецький твір незріваної краси, що його оглядання дає нам безконечну насолоду. Перед світлою загравою ранішньої зорі, як і перед кроваво-огнистою пожежою заходу сонця, перед безмежними просторами моря, як і перед величними масами мальовничих гір, перед запашними чарами заквітчаної весни, як і перед ріжно-барвною та меланхолійною красою осени, — нераз кожний з нас спінється в мовчазному чи екстазійному захопленню і поволі поглиблюючи чи розвиваючи в собі ті відчуття зовнішньої краси,

витворює поетичний образ світу, що його Ніче назвав Апольоністичною ілюзією. Завдяки ній чимало людей каже життю: „Так я приймаю Тебе, бо Твій образ дійсно гарний і Ти гідне того, щоб про Тебе мріяли і Тебе оспівували..“

Але таке відношення до світу, хоч сприяє витворенню великих духових цінностей, має занадто пасивний характер. Не можна тільки „оглядати“, треба вміти ще й інших причастити тієї духової радості; не досить відчувати, треба ще вміти скерувати ті відчуття в річище чину.

Бо людина — се не відірваний від громади осібняк, але її цінна складова частина, що мусить в той чи інший спосіб брати чинну участь у загальному громадському життю, мусять бути часткою тієї загальної волі, що кермує світом, і що знаходить свій вияв у спільній діяльності всіх членів того чи іншого суспільства. В тій спільній діяльності кожна людина поволі усвідомлює собі вагу чину, як вияв в і чиного життя, вічної невірущої енергії, що творить і перетворює світ, і що в неї енергія й воляожної окремої людини входить, як необхідна творча частка. Таке відношення до світу, як до жерела й-осередку вічної енергії, Ніче назвав Діонісійною ілюзією: перед страшним видовищем страждання, руїни і смерти, людина, завдяки Діонісійний ілюзії, переборює свої розчарування, свій пессимізм, усвідомлює вічність волі під вічною зміною явищ, і каже життю: „Так, я приймаю Тебе, бо в Тобі — вічна творчість, в Тобі — несмертельність..“

Але не треба думати, що більшість людей живе з тою, Апольонівською чи Діонісійною ілюзією. Більшість людей взагалі не думає, чому і як вонаживе. Вона задоволяється сяймим, що взагалі — живе. Для цієї більшості, світ — се місце, що в ньому можна мати дуже багато ріжних розваг і потіх, що в ньому можна дуже добре попоїсти, ще краще попити, ще краще покохатися, піти як-найчастіше до кінематографу, пограти в карти, піти на танці, на співи, на музику... Треба тільки мати досить грошей. Яко мога більше грошей! Бо тільки гроши можуть принести й дозволити всі ті розваги, що їхсягнути вважається за мету всього життя. І в звичайні нормальні часи, коли не бракують ані іжа, ані пітво, коли електричне світло заливає по цілих ночах найвіддаленіші вулиці міста, і над головою мирного міщуха, що попоївши і попивши, хотів би спокійно спати, не висить жадна загроза з неба — таке міщансько-гедоністичне наставлення до життя, не викликуючи ві в кого особливої пошани та захоплення, дає можливість кожному окремому міщухови дійти всеж спокійно кінця своїх днів, як зрештою й кожному коневі, псові чи вівці.

Та наші часи ніяк не можна назвати ані нормальними, ані звичайними. Величезній більшості всіх тих міщухів, що хотілиб дивитися на життя, як на спосіб здобування втіх для так званого грішного тіла, наші часи видаються навіть дуже трудними, просто неможливими, незрозуміло жорстокими та заплутаними. Подумайте тільки: того не можна і того теж не можна; вночі з хати не вийдеш, бо ноги в темряві переломиш, — та й в хаті спокійно не висидиш, бо бомба може впасти. Ані поїсти як слід, ані випеш, ані навіть не виспишся. І тепер, — саме тепер, — у багатьох з тих міщухів виникає питання, яке вони починають задавати не тільки собі, а й своїм сусідам: „Та чи варта так жити?! І що воно за життя собаче!“. І дійсно, якщо в такого міщуха все життя полягало в пошукуванню втіх, розваг та матеріальних задоволень, не можна не признати, що життя може втратити для нього всяку вартість. Бо він же не бачить іншого його змислу, як задоволення своїх особистих жадань та примх.

І тому необхідно зясовувати, як найширше тим жалюгідним людцям, що їх нещастя, їх трагічна непристосованість до нашого трагічно-величнього світу полягає в їх гедоністично-міщанському наставленню до світу і що для них може бути тільки один порятунок — зрозуміти, що життя — не забавка, що воно дане нам не для шукання втіх і радощів, що приходять самі, коли ми їх найменше шукаємо, а виконання особистого й суспільного обов'язку: особистого — у все більшому поширенню власного духового богатства; суспільного — у все більшому збогаченню й посиленню власної національної громади. І тільки тоді, коли на місце гедоністично-міщанського наставлення прийде наставлення героїчно релігійне, що визнає в кожній людині необхідну частку творчого світового процесу і що накладає кожній людині якнайзавзятіше сповнення її особистого післаництва, тільки тоді наші часи не видаватимуться безмірно й безнадійно важкими; тільки тоді — в виконанні своєї праці, знаходитиме людина повне задоволення з тієї ролі, що випала їй у життю — бож чи може бути краща доля, як доля співучасника і співтворця великих діл?...

Але тут може хтось зауважити: алеж де ті великі діла, що в них може співділати тепер активний Українець?

Як то — де? По всіх усюдах, де той Українець знаходиться. По всіх усюдах він може бути співучасником творення нашої великої народної будуччини, якщо він тільки буде про неї постійно й вірно думати, якщо тільки він буде про неї мріяти і її сприймати, як свій обовязок і своє призначення.

Саме в ці дні, в книжці французького письменника А. Мореля „Мистецтво подорожування по Італії“ (Париж, 1920 р. ст. 236) я прочитав такі рядкі, присвячені італійській Тоскані: „Я не думаю

щоб існувала деінде, окрім хіба самого Риму, якась країна, що могла, як Тоскану, викликати таку мужність до життя і до словення свого суспільного завдання. Кожний з тих, що тут колись працював і терпів, не знав, задля чого властиво він терпить. Ті люди не могли тоді знати значення своєї праці. А тимчасом з таких маленьких відірваних зусиль які велики наслідки! Спільна сума тих всіх малопомітних завдань та поривів створила зрештою ту Флоренцію, що її ми тепер подивляємо.. Робім же, як колишня Тоскану працюймо, як вона колись працювала, будьмо сумлінні й уважні у всіх актах нашого життя, не марнуймо нічого з тих сіл, що нам дані для сповнення незнаних нам завдань світу, і про юніше не думаймо. Вольтер сказав уже давно тому: культивуймо наш сад! Зі всіх наших праць, жадань, болів і радощів формується поволі, зерно за зерном, атом за атомом, свідомість цього світу, що передається через століття і витворює про нас таку думку потомків, на яку ми дійсно заслуговуємо...“

І коли я читав те, думав я про ріжні, досі занедбані кутки нашої національної території, де відкривається тепер таке широке поле для малих діл, що з них народитися може велика будуччина.

М. Б.

До питання статистики.

Кажди народ, яки водзи рахунок о себе, о своїм поступу, муши свой живот узориц рационально, муши сцец вихасновац зосшицкого, як найвецей хасну за себе, за свой живот. У нешкашнім темпу живота нет часу на вшельякого роду проби, але треба робиц шицко точно и предумано — вираховано. Видзиме, же нешка и держави, а и народи уводза рижного роду планох, же би зреализовали свойо жаданя та задоволели своїм потребом. Вшадзи отже рационализация. Кед не сцеме остац за іншими народами, але исц бодай ведно у пари з німа, вец ше мушиме и ми привицац до того, же би зме виступали у живоце зос готовима и доцильними планами. А до того треба познац пред шицким своїм власни сили: кельо нас, яки зме, цо зме, дзе зме, яка нам терашньосц та яки перспективи (випатрунки) на будучносц.

Розуми ше, же познац того шицко, не так легко, як то випатра на перши погляд. И не досц то зробиц лем у єдним месце, але то треба зробиц вшадзи, дзе жиєме. Треба прешлідзиц шицко, цо ше склада на цалосц живота нашого українського народу у Югославії. З таку реєстрацію (списованьом) появох занима ше статистика. — Ясно, же сама статистика ище ніч не полепшує

стане, але вона нам дава можносць: обачиць позитивне и негативне, видзич фактичны стан и потребу и т. д.

Нам хиби точнай статистики у шыцким. Першне не мame нігдзе точнай статистики (публікованай) кельо ёст шыцких Українцах у Югославії. Правда, кожда парохия водзі так звани „status apitacum“ (стан душох) на своім терену, але до тэраз не були вони нігдзе публікованы (бодай мне не видомо). Писало ше и пішице уж 20 роки, же нас ёст тельо и тельо (коло 40.000: 25.000 у Бачкей и Сріме, а 15.000 у Боснії). Озда нас нет вше еднак. Муши, же нас ёст або вецей або меней. То едно тиж важне и преважне питане: чи зме у росту чи у опаданю. А кед не водзімеме рахунку о точнай статистики, вец то не можеме ані знаць. А то нам дуже потребно знаць. Прето би того року 1941 вшеліяк зробиць юну таку точну статистику и вец бодай вше кажди пейц роки знова, так же би зме водзели контролу над своим народним животом.

Так само не зробена точна статистика кельо и яки товарыства медзи нами исную та кельо мали членох, кед ше основали, а кельо маю тэраз.

Нет статистики кельо ёст наших школьнія и студентох та цо уча и дзе. А и то ёважне. Бо мы мушиме знаць, же кельо нам чого треба. И ту би плану, же би не было дачого превельо, а другого нам хибелю; як цо на приклад тэраз, же учительох нам хиби и будзе хибиц ище през еден добри час. А кед сцеме жиць ушореним, контролованим громадским животом, мушиме го так будоваць, же би зрижничковане интелигенцыі было доцильно уложене до потребох живота нашей национальнай групі ту у Югославії.

Було бы хасновитым збераць статистику шыцкого, цо ше склада на цалосць национальнаго живота, гоч периодично и вец будземе маць можносць контроловаць: чи зме у даним случаю пошли на лепшее чи на горшее.

Мікола Бучко :

Нашо пресово завданя.

Цо то преса? Преса то малюнок; вона вислов и владарка публичнай думки. За веліх вона юни духовни хлеб, з котрым вони кармя свойого души. Преса у добрых руках орудником спашэння, а у злих то прави демон руіни. Преса нешка дава преважней часці людства и знане и виховане, бо пресични читач не на тельо свідоми, же би себе могол виробиць власны критичны погляд на основи того цо прочитал, але по веckшай часці верій и схильны є вериць прочитаному у часопису. Загал народу не є ані добрым, ані злим; то сирови материял, якому треба даць форму. И туту форму нешка дава у першым шоре преса. Прето и одповедальносць за тото пада директно на пресу, а не на народ.

Преса, то мирило культурного розвитку даного народу. Прето шицки народи преси пошвецю так вельо уваги. Нешка уж існує преса політична, економічна, літературна та вшевляка спеціялна і фахова преса зашицки страни. Цо культурніший якиш народ то ма векшу і розвитшу пресу. Наша українська преса не була нігда так розвита, як би то требало, тим менш він єст тут, кед ше мало не шицки українські жемі находится под червону Москву, котра ніщишишико українське, а зокрема пресу, бо преса є праве тата, котра указує народом баланс їх поступу, а ровночасно їх слонує до вже нових і викших осягох на шицких польох і конарох їх живота. (Под пресу ту розумим не лем новини, але і часописи та книжки, взагалі друковане слово).

А яка наша преса у Югославії? Абсолутно не вистарчаюча і незадоволююча, та не одповеда у ніяким одношеню тому, що би требало і що би ше могло зробити у тим напряму. Ми, гоч мame дуже велики можливості розвиваць свою національну пресу, як найлепше, бо мame свою друкарню, не розумиме іще подполно яке значене ма національна преса. Єст вельо наших людзей, котрим мильше прочитаць новини чи часопис, або книжку писану на цудзей бешеди, як на своей. То дуже зле свідоцтво за такого индивідуума. Бо не почитоваць свою родзену бешеду і вецей любиць цудзю, го найгорши знак подачаста, рабства, то ланци кайдані на души. Страціц національну бешеду — то шмерць, то значи, же ше ярмо уж уєдло глібоко до тіла і душі таких, яки воля цудзе од своего. **А паметайме шицки, же хто не указує зрозуміння за національну пресу — тот не заслугує на нашо національне мено.**

То правда, же наша українська преса: „Руски Новини“, „Рідне Слово“, „Думка“ і „Наша Заградка“ лем себе здобуваю право громадянства і пребиваю з великими чежкосцями tot ляд, що їх окружує, бэ вони іще не так розширені як би то требало і мушело буць. А яка тому причина? Причини єст вельо і чежко їх тут нараховаць. Єдни вецей оправдані, єдни менш, а други зошицким не оправдані. Вина по часци у самей нашей преси, а по часци у нас самих то єст у народзе.

Найважнейшим і найактуальнішим нашим завданьем у течашній хвилі у пресовій акції то:

I. Улепшаць под оглядом змісту та повекшаць уж існуючу нашу пресу.

II. Матеріяльно ю забезпечиць през масове преширение — предплацоване.

Як повекшац и улепшац нашу пресу?

Шицку нашу пресу би повекшац и улепшац и так „Руски Новини“ би требали виходзиц на 8 боки такого формату, як и тераз и приношиц крим того, що тераз приноша шицко у векшим обimu, а зокрема 2 цали боки як окреми додаток „господарство“ веџ статї популярни зос загального знання, історії, культури та географії шицких народох, а зокрема нашого укр. народу; далей висти з національного життя нашого народу на Україні та широм світа; далей вше єден фельтон та роман у предлуженьох; веџ дацо з тіловихови — гімнастики та спорту; з релігійно морального життя та „весели куцик“ і розуми ще дописи з наших вала-лох. І то би мушело буц вше у кождим числі єднака места одредзено за кожду з тих часцюх. Вше стални рубрики та єднакого обimu. Отже требало би їх писац по якимш горе одредзеним плану, а не так принагодно, кеди як випаднє. Теди би тираж бул напевно ѹще тельо раз векши а винес би і до 3.000 примирнікох а цена би могла буц єднака, або і тунша, як тераз. То ще так само одноши і на „Рідне Слово“, котре би мушело вельо веџей места пошвециц національному питаню та теди би ѹще преширело вельо веџей і до 2.000 примирнікох і могло би легко буц тижньовиком.

„Думка“, котра виходзи як двомешачник, половку писана бачвано-сримським діялектом, а половку на літературній бешеді, є як означено культурно-національний журнал, зато і трактує нашо українські національні та культурні питання. Вона ще занимає веџей з духову страну нації, виховує у ідейносци та вирносци нації. О господарських справах та на забавни теми вона не пише окремо, лем у кельо вони уходза до цалосци національного життя та впліваю на загальний розвой, силу та моц нації. Главна і провидна тема писання у „Думки“ є виховання народу у чистей, хрустальній ідейносци; у героїчносци та безмежній любові та вирносци родзеного народу; та у розбудованню української національної свидомосци. Думку видаваме за шицких українцох у Югославії, і тих, котри не знаю бачвансько-сримський діялектик, зато і пишеме половку на літературній бешеді раз, а по друге і зато, же би тоти, що не знаю літературну бешеду, мали нагоду читац та учіц нашу літературну бешеду. „Думку“ би тиж повекшац бодай на 48 боки і прешириц цовеџей, же би вона дійсно випольнела свою у нашим народзе, яку зме єй дали, кед зме ю почали видавац.

„Наша Заградка“ часопис за дзеці ма незвичайно велике значене у вихованю наймладших членох нації. Дзеці, молодь, то квіце народу, то капітал та найвекше богатство народу. Прето ще і ту явля потреба як найвеџей прешириц ю та усовершиц под виховним оглядом.

То би були у главним нашо стисло пресово завданя, але крім того ми би мушели вельо, вельо вецеї розвиць видавничу акцію книжкох на нашей українськей бешеди, єднак на діялекту, як и на літературній бешеди. Бо хасновите и потребне знанє муши себе народ, а у главним молодь черпац зос книжкох, и то з книжкох писаних на своїй родзеней бешеди. Кніжка не лем же дава знанє, але вона и виховує, впливя на розвой души и виробенє характеру. Кніжка ма розбудзиц жаданє жиц, змагац ше, бориц ше, шириц нови ідеї, поширйовац швигляд, бистриц думки и указовац закони и засади моралу. „Кніжка ма буц вирним жвератком жи-вота та служиц животу“. Бо лем тот идеал хасновити, котри виходзи з живота и враца ше гу животу та концову свою циль кладзе у живоце.

Кніжки нам даваю одвит на рижни животни питаня та проблеми, як націонални, господарски, культурни, політични, психоло-гични, філозофични, етични и т. д., яких розвязане гледа нєспо-кійни людски розум. Кніжка треба, же би була корм души, шерца и розуму.

Ми мame дуже мало книжкох виданих за наш українски нароц у Югославії. Мушели би зме каждого року видац бодай 3—4 книжки крим календара. Того року виду: „Істория русько-україн- ского народу“ на 300 страни та новелі Стефаника „Воза—Жем“ на 32 стр. Тоту акцию видаваня книжкох за наш народ обовяззани кажди помагац кельо и як може, бо так ше дійсно спричиніме до дзвиганя культуры и просвіти нашей націоналней групи у Югославії.

КНИЖКИ

До редакції наспіла до оцінки книжка п. з. „Д-р Г. Г. Скегар: По Америці, 1940, Вінніпег, Ман., Канада“.

Книжка числить 226 сторін, формату 15 цм. × 22 цм. і подає по вступнім слові девять нарисів:

1. Опис українського Великодня на Буковині, в Погорилівці, родиннім селі, а відтак для порівнання опис Великодня на хуторі Івана Орлика коло міста Лос Ангеліс у Каліфорнії.

2. Український концерт, який уладили Василь Авраменко й Олександер Кошиць дня 1 травня 1932 р. в місті Вашингтоні на спомин 200 літнього ювілею уродин творця Зединених Держав Північної Америки, Юрія Вашингтона.

3. Опис міста Нью Орлінса в стейті Луїзіяні та пишного карневалу, який щороку уладжує це місто.

4. Автор оповідає про свої відвідини в найславнішій клініці Зединених Держав, це є в клініці братів Мейо в Рочестрі, в стейті Мінесоті.

5. Подорож автобусом з Шікаго через міста Сент Люїс, Оклагома ситі, Делліс, Ел Пасо, Тусон, Сан Дієго до Лос Енгеліса. Автор подає свої враження про людей і околицю.

6. Спомини про фільми, в яких виступали артистка Мері Пікфордова та артисти Доглес Фірбенкс і Чарлі Чаплін. Всі три славні своєю грою на всіх континентах земської кулі. Автор відвідав Голівуд, знаний з фільмових заведень і передає свої спостереження читачам.

7. Авторів знайомий розповідає йому про свої пригоди на острові Сан Бласі на Карібськім морі.

8. Уривки з минувшини стейту Каліфорнії, як краю золотих копалень від 1849 року.

9. Світова вистава в Ньюорку 1938 р. Це найдовший розділ, який числить 88 сторін. Подає опис павільонів, що їх поставили американські фабрики і наукові установи та держави цілого світа в Ньюорку. На цю виставу їздила королівська пара з Лондону. Автор подає опис також павільону Югославії.

Книжка для кожного Українця прещікава. Д-р Г. Г. Скегар перебував довгі літа в Канаді, покінчив студії в Шіказі на університеті Нордввестерн, подорожував много і вміє передати свої враження так, що привокує читача до себе. Стрічаемо в нього денеде дещо суму, дещо туги за зеленою Буковиною, коли оглядає пишноту багатої Америки. Однак цого українського суму дуже незначна імла, що скоро губиться. Описи навівають читача відвагою, силою, жвавістю, бажанням поступу, вірою, що витревалість, смілість, пильність перемагають у житті. Автор не розжалоблюється, як це нераз роблять українські письменники, що їм слізозичуть по лиці, коли розповідають про свої переживання.

Описи стоять на межі між вірним звітом журналіста у містечком описом письменника. Вони живі, ядерні, швидкі. Коли прийшло балакати, то замість цієї книжки на 227 сторін требаби написати три такі книжки. А на це в Америці нема часу. Автор спішиться також пером. Його оповідання набирають такої швидкості, як лискачний американський поїзд. То не є наші воли кругорігі, що тягнуть його віз. Це аеродинамічна льокомотива, яка осягає велику швидкість!

В цім краю праці, швидкості і великанського майна живуть також українці, що там шукали свободи й роботи. Начисляють вони себе на яких 700.000 люда. Автор стрічався з ними. Оповідає про українську оселю в місті Лос Ангелісі, як там українці поселились, як працюють і дорабляються.

Незвичайно цікавий є опис вистави в Ньюорку. Цілий світ пересувається перед очима читача. Відділи наукових установ потрафили подати широким кругам найновіші висліди науки.

Однайцяте образків окрашує цю незвичайно цікаву книжку. РСК.

З редакції и адміністрації

Плацели предплату за 1940 рок по 30 дин: Микола Голик, Миклошевци; Сакач Микола, Коцур; Павло Кухаренко (Укр. Громада) Н. Сад; Дионіз Букатко, Андрієвци; Лусканци Янко Беркасово; Новак Данило, Коцур; Сабадош Мафтеї, Р. Керестур; Еусехій Чирський, Београд; о. Биндас, Ст. Вербас; о. Онуфрій Тимко, Лишня; о. М. Орос, Канижа. по 24 дин. М. Давосир, Дюрдьов, по 20 дин: Петро Югас, Петровци.

Плацели предплату за 1941 рок по 100 дин. о. Гербут Юрій, Грабар; о. Микола Бучко, Раєво Село; Д-р Михайло Степчишин, Голубовец; Яким Гайдук, урядайк „Бати“, Борово. По 30 дин. Роман Гречин, Сараєво; Сестри Василиянки, Шид; Сакач Микола, Коцур; Виславски Янко, школяр, Р. Керестур; о. Дудаш Гавриїл, Планчак Йовген, Кирил Бесермені Р.Н.П.Д-о, Бачинци; Рамач Петро, Миклошевци; СС. Службеници, Коцур; Д-р Пап Дюра, Петровград; о. Онуфрій Тимко, Лишня, Сабадош Мафтеї, Р. Керестур; о. Власов, Душнік; Еусехій Чирський, Београд; Дюра Горняк-Кухар, Коцур.

Даровали на фонд „Думки“: Миклошевски колядники 150 дин; Р.П.Д-во, Планчак Йовген, Кирило Бесермені Бачинци, Лусканци Янко, Беркасово; о. Онуфрій Тимко; о. Власов шицки по 20 динари, о. Орос — 10 дин.

Постали основуючими членами „Думки“:

- 9.) Яким Гайдук, урядник „Бати“ — Борово;
- 10.) Д-р Михайло Степчишин, лікар — Голубовец.

Хто слідуєчі?

Кажди, хто дарує на Фонд „Думки“ найменей 100 динари постава основуючим членом.

2. число думки видзе на 40 боки, модліме наших співроботників, же би чимскорей послали свої рукописи.

Хто іще не послал предплату за 1940. р., най дораз пошле.

У мешацу марта обидзе редактор „Думки“ Керестур, Коцур и Дюрдьов, же би позберал заостату предплату за 1940. р. та побешедовал зос читателями, чул їх думки и зауваги, та при тей нагоди виявнел даяки питаня цodo писаня и розширеня нашого журналу.

Наш чековни рахунок — ч. 34.675.

„Мала українка“ — вашо писнї не можеме положити, пишце дацо кратке у прози, а не у стихох.

Издаје: Р. Н. П. Д-о, Р. Керестур; Уређује: Редакцијна Колегија; Одговорни уредник: Михајло Фирак, Руски Крстур. — Уредништво и управа „Думке“ Рајево Село. — Годишња предплата 30 дин. Поједини број 5 дин. Штампа: Штампарија „Просвете“, Руски Крстур.